



Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto

Nº 1093/05

Buenos Aires, 10 de junio de 2005

Ref: Argentina - Project Development Facility - Block B

Por medio de la presente, quisiera referirme a la propuesta de PDF - Block B: "Programa de Transporte Sustentable y Calidad de Aire" para ser implementado por el Banco Mundial.

En mi carácter de Punto Focal Político del Fondo para el Medio Ambiente Mundial, le expreso mi conformidad con esta propuesta que contribuirá a la reducción de emisiones en el proceso de mitigación del Cambio Climático.

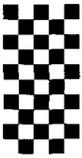
Apreciaría vuestra asistencia en la comunicación de este endoso al GEF para su posterior procesamiento.



Raúl Estrada Oyuela
Embajador
Punto Focal GEF

Mr Axel van Trotsenberg
Country Director for Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay
Banco Mundial
Buchard 547 - Piso 28
Buenos Aires

SCANNED FILE COPY	
MEMORANDUM No.	Doc. No.
ENH	Log No.
DATE	06/17/05
TO	cc
FROM	6/17/05
ORDER	1096013



**autoridad
nacional del
ambiente**

Panamá, 27 de julio de 2005
AG-1397

Honorable Señora
Jane Armitage
Directora del Departamento para
Países de América Central y Panamá
Región América Latina y el Caribe
Banco Mundial

Estimada Sra. Directora:

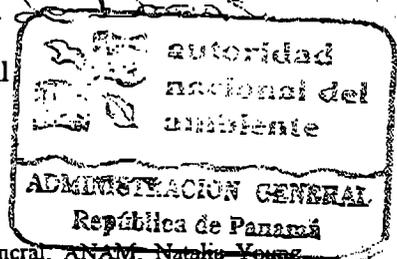
Tengo el agrado de dirigirme a usted, en mi calidad de Administradora General de la Autoridad del Ambiente y Punto Focal Político del GEF, con la finalidad de presentar ante la Agencia GEF del Banco Mundial, nuestra anuencia, aceptación y aprobación al Proyecto "Transporte Sostenible y Calidad de Aire".

Por tal motivo me permito solicitarle, con todo respeto, proceder con el proceso requerido a fin de que Panamá entre en la lista de Países beneficiarios de dicho proyecto.

En espera de su pronta atención, aprovecho la oportunidad para manifestarle muestras de toda mi consideración y estima.

Atentamente,

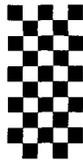
Ligia Castro de Doens
Administradora General



LCdeD/ZA/dicoi

c.c. Hernán M. Gozalez, Banco Mundial; Eduardo Reyes, Sub-Administrador General, ANAM; Natalia Young, Directora de Calidad Ambiental, ANAM; Roberto De La Cruz, Director de Planificación y Política Ambiental, ANAM;

Apertado C 0843, Esiboa-Arcón, Panamá, República de Panamá.



Gobierno de Nicaragua
Ministerio del Ambiente y
los Recursos Naturales
MARENA

Despacho del Ministro

Managua 15 de Julio del 2005
Ref: MD-CAHL-317-7-05

Señor
HERNÁN M. GONZÁLEZ.
Environmentally & Socially Sustainable Development
Latin America & Caribbean Región.
Phone. (202) 4731865 – Fax. (202) 522 0262.

Estimado Señor Gonzáles:

De la manera más atenta me dirijo Usted, para expresarle en mi calidad de Punto Focal Operativo del GEF de Nicaragua, el endoso del Proyecto Regional Transporte y Calidad de Aire, que nos ha hecho llegar para nuestra consideración.

El Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (**MARENA**) esta sumamente interesado en brindar su apoyo a este tipo de iniciativas de carácter regional, pues abre la oportunidad potencial, que Nicaragua este entre los países que pueden ser beneficiados, por las acciones dirigidas a reducir la contaminación ambiental, provocada por el creciente transporte urbano en las principales ciudades de nuestros países.

Aprovecho la ocasión para remitirle mis mayores muestras de consideración y estima.

Atentamente,

MARLON JOSÉ PÉREZ MIRANDA
Punto Focal Operativo GEF
MARENA



Cc. Ing. C. Arturo Harding Lacayo/ Ministro.
Lic. José Santos Mendoza / Secretario General.
Archivo.

Km. 12 1/2 Carretera Norte
Frente a Corporación de Zonas Franca
Apartado 5123, Managua, Nicaragua
Tel: (505) 263-1273 – 263-1667 Fax (505) 263-1274



SECRETARIA
DE
HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

SCANNED

UNIDAD DE CREDITO PUBLICO
DIRECCION GENERAL ADJUNTA DE DEUDA
PUBLICA
Dirección de Organismos Financieros Internacionales

Oficio 305.1.5. 842

México, D.F. a 4 de julio de 2005

SRA. ISABEL M. GUERRERO

Directora para México y Colombia del Banco Mundial
Av. Insurgentes Sur 1605, Piso 24
Colonia San José Insurgentes
Presente

Hago referencia a la propuesta de proyecto regional "**Programa de Transporte Sustentable y Calidad del Aire**" que será sometida a consideración del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF) para su financiamiento, a través del Banco Mundial como agencia implementadora del GEF.

Sobre el particular, a través del presente me permito comunicar a usted que el proyecto de referencia y las solicitudes de las Ciudades de Monterrey y Puebla para formar parte de dicha iniciativa regional, cuentan con el respaldo tanto de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT) como de esta Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Lo anterior, a fin de que por su amable conducto se realicen las gestiones necesarias y se dé continuidad al proceso para someter dicha propuesta a consideración del Secretariado del GEF en Washington.

Agradeciendo nos mantenga informados del trámite que guarden estas gestiones, y sin otro particular por el momento, aprovecho la ocasión para reiterar a usted las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

A t e n t a m e n t e,
La Directora de Organismos
Financieros Internacionales

Lic. Claudia Grayeb Bayata

c.c.p.- Dirección de Organismos Financieros Internacionales.- Presente.
c.c.p.- Subdirección de Proyectos Ambientales, Desarrollo Urbano y del Sector Privado.- Presente.



MINISTRO

MINISTERIO DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
GUATEMALA, C.A.

Guatemala, 5 de octubre de 2005
Oficio MI/903 -2005/JMDF/se

Señora
Jane Armitage
Directora
Departamento para América Central
Región de América Latina y El Caribe
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
USA

Estimada Señora Armitage:

Después de enviarle un cordial saludo, le informo que en mi calidad de Punto Focal para el Fondo para el Medio Ambiente Mundial -GEF-, endoso el Proyecto "Transporte Sostenible y Calidad de Aire", desarrollado por GEF/Banco Mundial.

Dicho proyecto tiene como objetivo general reducir las emisiones de gases de efecto invernadero (GHG) y mejorar la calidad del aire a través de medidas de racionalización y de eficiencia energética en el sector de transporte y de un adecuado manejo del uso de suelo en la región latinoamericana.

Aprovecho la oportunidad para remitirle mis muestras de alta consideración y estima.

Atentamente,



 **Juan Mario Dary Jacantes**
MINISTRO DE AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



REPUBLICA DEL ECUADOR

Quito, 11 de julio de 2005
Oficio No. 69678 DASI/MAESeñor
Juan Andrés López-Silva
Senior Environmental Specialist, LCSES
World Bank
Washington DC

Ref: Proyecto "Programa GEF Regional de Transporte y Calidad de Aire"

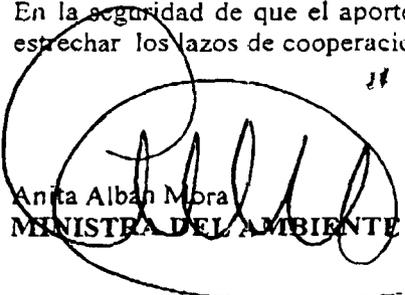
El Ministerio del Ambiente del Ecuador, conscientes de que las iniciativas locales y regionales que buscan reducir problemas ambientales, de transporte y de desarrollo urbano con medidas comunes, incidirán de manera efectiva en la promoción de cambios significativos que a largo plazo permitirán contar con nuevas formas de transportes más eficaces; ha mirado en la propuesta presentada por el GEF una iniciativa regional encomiable.

Constituyendo el principal objetivo del proyecto "Reducir las emisiones de gases de efecto invernadero (GHG) y mejorar la calidad del aire a través de medidas de racionalización y eficiencia energética en el sector de transporte y de un adecuado manejo del uso de suelo en la región de Latinoamérica", el Ecuador se suma a la necesidad de formar parte de los beneficios que la ejecución del proyecto provocará.

En tal virtud y asumiendo los compromisos establecidos dentro del marco de la cooperación internacional, esta Cartera de Estado se une al interés presentado por el Distrito Metropolitano de Quito y manifiesta *su conformidad* en su aplicación en ciudades medianas y grandes de Latinoamérica y el Caribe.

De igual manera el MAE propenderá a coordinar con las instancias nacionales para canalizar de manera adecuada la presentación de las propuestas en las áreas elegidas y de interés local, a fin de que éstas sean consideradas idóneas para ser aplicadas.

En la seguridad de que el aporte que el Ministerio del Ambiente pueda dar a futuro permitirá estrechar los lazos de cooperación internacional, suscribo.



Anita Alban Mora
MINISTRA DEL AMBIENTE

Cc: Steve Gorman, Coordinador Ejecutivo GEF, Banco Mundial



21 de junio del 2005

Juan Andrés López-Silva

Señor Environmental Specialist, LCSES

World Bank, 1818 H Street, NW, Washington DC 20433,

Rm I-6-021, Tel. (202) 458-5721 Fax (202) 522-3132

Estimado señor:

En atención a su comunicación sobre el Programa Regional de Transporte Sostenible y Calidad de Aire, que el Banco Mundial está preparando, le informamos lo siguiente:

Las autoridades del Gobierno Central y de las ciudades de San José, capital de Costa Rica, San Pedro y Curridabat, hemos asumido, desde hace una década e interinstitucionalmente, la difícil tarea de regulación de la expansión urbana metropolitana, protección de las áreas naturales, racionalización de la organización de transporte y regeneración de las áreas deterioradas; tareas que en su conjunto apuntan a un reto aún mayor, que es mejorar la calidad de vida de la población metropolitana.

De tal modo que los objetivos de este Programa del Banco responden muy acertadamente a las preocupaciones y competencias de las municipalidades de la Federación Metropolitana Municipal de San José (FEMETROM) en lo que respecta al uso del suelo, del Ministerio de Obras Públicas y Transporte (MOPT) en lo que corresponde a la modernización de transporte público, del Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE) sobre la calidad de aire, del Ministerio de Vivienda y Asentamientos en sus políticas de densificación urbana, así como del Plan Regional de la Gran Área Metropolitana (PRU-GAM) del Consejo Nacional de Planificación Urbana que busca la visión integral de todo lo anterior.

Juan Andrés López-Silva

Señor Environmental Specialist, LCSES

Es por eso que los abajo firmantes queremos solicitar al Banco Mundial la inclusión de las ciudades de San José, San Pedro y Curridabat como candidatos para beneficiarse del Programa Regional de Transporte Sostenible y Calidad de Aire, para lo cual proponemos el proyecto de implementación de la **Ruta Diametral de Transporte Público Masivo Pavas - San José – San Pedro – Curridabat**.

No tenemos ninguna duda respecto a la factibilidad de implementación de este plan piloto del futuro Sistema Integrado de Transporte Masivo de San José, ya que todos los estudios anteriores, incluyendo la propuesta de Proyecto de Sectorización formulada recientemente entre el MOPT y el PRU-GAM, le asignan una alta prioridad al desarrollo de esta iniciativa. Este sistema constituiría uno de los ejes viales más importantes del Área Metropolitana, puesto que el eje urbano este-oeste constituye el centro geográfico del Área Metropolitana y de la ciudad Capital. Además, reúne a tres municipios (San José, Montes de Oca y Curridabat), con quienes habrá que integrar la planificación del transporte público, las políticas de uso del suelo y densidades y los criterios del espacio público.

Por lo anterior creemos necesario que se elabore una propuesta de financiamiento que incluya los siguientes aspectos: trazo y facilidades de infraestructura de la ruta San José – San Pedro - Curridabat, diseño geométrico, estudio de intersecciones, paradas para usuarios y estaciones de intercambio modal, previendo la expansión del sistema y las rutas alimentadoras, así como los diseños ya establecidos para el tramo San José-Pavas, el cual es el sector oeste de la diametral, ya diseñado por el MOPT. Además se deberá realizar el estudio de alternativa vial para redistribución de flujos vehiculares, semaforización, señalización horizontal y vertical, seguridad vial y el sistema operativo en general con autobuses articulados de alta capacidad (utilizando los diseños operativos ya realizados para San José-Pavas).

Juan Andrés López-Silva
Señor Environmental Specialist, LCSES

Agradeciendo la atención a la presente, lo saludan cordialmente,

Lic. Randall Quirós Bustamante
Ministro
Ministerio de Obras Públicas y Transporte
Miembro CNPU

Lic. Carlos M. Rodríguez Echandi
Ministro
Ministerio de Ambiente y Energía
Miembro CNPU

Lic. Helio Fallas Venegas
Ministro
Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos
Presidente CNPU

Ing. Johnny Araya Monge
Alcalde de San José,
Presidente de la FEMETROM

Arq. Sonia Montero Díaz
Alcaldesa de Montes de Oca

Licda. Lucy Retana Chinchilla
Alcaldesa de Curridabat

Arq. Eduardo Brenes M.
Director
Proyecto PRU-GAM



MINISTÉRIO DO PLANEJAMENTO, ORÇAMENTO E GESTÃO
Secretaria de Assuntos Internacionais
Esplanada dos Ministérios, Bloco K, 5º andar
Brasília - DF - CEP: 70040-906
Telefone: 429-4292
Fax: (061) 225-4022

Destinatário: Ilmo. Sr.
VINOD THOMAS
Diretor do Banco Mundial no Brasil
Fax nº : (55 61) 329-1012/329-1010 DATA: 17/06/05
C/C:
JOCELYNE ALBERT
Contacto Proyecto, LCR GEF Coordinador
Fax nº (202) 522-0367
Remetente: **CARLOS EDUARDO LAMPERT COSTA**
Tel. p/ contato: 429-4463/429-4464
Fax (55 61) 225-4022
E-mail: carlos.lampert@planejamento.gov.br
Nº de páginas: esta + 2 Nº do Documento: 679
Observações: Projeto GEF - *"Transporte Sustentable y Programa de Calidad Ambiental"* ((Nota Conceitual/PDF-B)

Prezado Senhor,

Comunico a Vossa Senhoria que este Ponto Focal presta seu apoio à Nota Conceitual para um PDF-B com vistas à preparação do projeto regional *"Transporte Sustentable y Programa de Calidad Ambiental"*, apresentado pelo "Environmentally and Socially Sustainable Development Network, - Latin America and the Caribbean Regional Office" do Banco Mundial.

2. Informo, ainda, que o original da correspondência e cópia do projeto serão entregues a Vossa Senhoria via portador.

Atenciosamente,

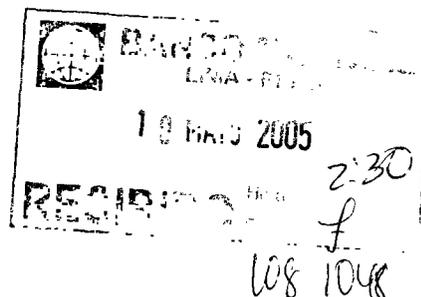

CARLOS EDUARDO LAMPERT COSTA
Coordenador-Geral de Projetos do Setor Público



CONAM
POR EL DESARROLLO SOSTENIBLE

Carta Nro.0986-2005-CONAM/PCD

Lima, Abril 29 del 2005.



Señora

JOCELYNE ALBERT

GEF Regional Coordinator

Mail Stop I-6-600

Environmentally and Socially Sustainable Development

Latin America and the Caribbean Region The World Bank

1818 H Street, NW

Washington, DC 20433

USA

Estimada señora Albert,

Es grato dirigirme a usted, en relación al “Proyecto Regional en Transporte Sostenible y Calidad del Aire” que se realizaría en varios países de América Latina y el Caribe, en el cual ciudades del Perú serían beneficiarios de este proyecto y que se desarrollaría con recursos de GEF – Banco Mundial.

Al respecto, cabe mencionarle que, consideramos prioritario combatir la contaminación a la atmósfera a fin de reducir la emisión de gases de efecto invernadero. El sector transporte es uno de los sectores más contaminadores a donde debemos priorizar nuestros esfuerzos con proyectos y programas asociados al transporte sostenible, uso eficiente y racional de la energía, empleo de energías limpias, promover el planeamiento de las ciudades con políticas relacionadas al aire limpio, entre otros.

En el Perú acciones de Transporte Sostenible lo estamos realizando con el Fondo Nacional del Ambiente (FONAM) a través del “Proyecto de Transporte de Lima GEF 52856-PE” y, la propuesta del Proyecto Regional capitalizará sus avances obtenidos.

Gobierno
del Perú

7-0941101-1

CONSEJO NACIONAL DEL AMBIENTE

Av. Guardia Civil N° 205 – San Borja – Lima – 41 – Perú Teléfono: (51-1) 225-5370 Fax: (51-1) 225-5369

E-mail: conam@conam.gob.pe Página Web: www.conam.gob.pe



CONAM
POR EL DESARROLLO SOSTENIBLE

El "Proyecto Regional en Transporte Sostenible y Calidad del Aire" cubre estos aspectos que en el Perú hemos priorizado y le expresamos nuestro interés en este proyecto y la Unidad Ejecutora sería el FONAM.

Adicionalmente entendemos que el Banco utilizaría los recursos de preparación PDF – B por tratarse de un programa de escala regional, con el objetivo de simplificar la preparación de los documentos necesarios para que este proyecto sea aprobado por el GEF, el Banco Mundial desarrollaría el Project Appraisal Document (PAD). Convocaremos en el más breve plazo al Comité que se ocupa de los asuntos GEF para cumplir con el requisito correspondiente.

Sin otro particular, se despide.

Atentamente,

Carlos Loret de Mola
Presidente
CONAM

c.c.: Maria Donoso Clark, Sector Leader Environmentally and Socially Sustainable Development
Franz R. Drees-Gross, Sector Leader
Juan-Andrés López-Silva, Senior Environmental Specialist
Pierre Graftieaux, Urban Transport Specialist

Gobierno
del Perú

Trabajo y Desarrollo

CONSEJO NACIONAL DEL AMBIENTE

Av. Guardia Civil N° 205 – San Borja – Lima – 41 – Perú Teléfono: (51-1) 225-5370 Fax: (51-1) 225-5369

E-mail: conam@conam.gob.pe Página Web: www.conam.gob.pe